

Los libros de Alicia



Se conocen comúnmente como “los libros de Alicia” dos relatos para niños escritos por Lewis Carroll, pseudónimo literario del inglés Charles Lutwidge Dodgson.

El primero, **Las aventuras de Alicia en el país de las maravillas**, se originó como un relato para entretener a las hermanas Liddell, hijas del deán de Christ Church College, donde el autor trabajaba como profesor, en una excursión por el río Támesis, en 1862. Los niños de la familia e hijos de amigos gustaron mucho de una creación tan novedosa, por lo que se publicó en forma de libro en 1865, ilustrado por John Tenniel.

En 1871, debido al éxito alcanzado, el narrador publicó un segundo libro, **A través del espejo y lo que Alicia encontró allí**, ilustrado igualmente por Tenniel.

Ambas narraciones están estructuradas como sueños de la niña Alicia. En la primera, Alicia y su hermana descansan a la orilla de un río en la época veraniega. En la segunda, es invierno y Alicia se queda dormida en la sala de su casa, mientras fuera ruge la tormenta.

La presente traducción que la Editorial Montemira ofrece a sus lectores es de Alicia Miranda Hevia, doctora en literatura por la Universidad de París y traductora trilingüe. Es un esfuerzo por incorporar una gran obra de la literatura universal en forma accesible.